

Αιτήματα

Η αναιρεσείουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να ακυρώσει, στο σύνολό της, την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου στην υπόθεση T-269/12·
- να κρίνει την αναίρεση παραδεκτή·
- να αναπέμψει την υπόθεση ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου προκειμένου να αποφανθεί επί της ουσίας·
- να καταδικάσει τους αναιρεσίβλητους στα δικαστικά έξοδα των ενώπιον του Δικαστηρίου και του Γενικού Δικαστηρίου διαδικασιών.

Λόγοι ανατρέσεως και κύρια επιχειρήματα

Η παρούσα αίτηση ανατρέσεως υποβλήθηκε από τη Makro Autoservicio Mayorista S.A. κατά της αποφάσεως την οποία εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο, στις 12 Μαρτίου 2015, στην υπόθεση T-269/12, Makro Autoservicio Mayorista SA κατά Επιτροπής, με την οποία το Γενικό Δικαστήριο απέρριψε ως απαράδεκτη την προσφυγή ακυρώσεως κατά της αποφάσεως COM (2010) 22 τελικό της Επιτροπής, για τον λόγο ότι η απόφαση της Επιτροπής δεν αφορά άμεσα την αναιρεσείουσα.

Η αναιρεσείουσα διατείνεται ότι το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε νομική πλάνη εφόσον οι ισπανικές αρχές δεν έχουν καμία διακριτική ευχέρεια όσον αφορά το αποτέλεσμα όταν εφαρμόζουν απόφαση της Επιτροπής και, επομένως, η απόφαση της Επιτροπής την αφορά άμεσα.

Ειδικότερα, η αναιρεσείουσα προβάλλει τους εξής λόγους ανατρέσεως:

- Το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε πλάνη περί το δίκαιο όταν έκρινε ότι οι εθνικές αρχές έχουν περιθώριο εκτιμήσεως κατά την εφαρμογή της προσβαλλομένης αποφάσεως όσον αφορά την αναιρεσείουσα.
- Ακόμα και αν οι εθνικές αρχές διέθεταν περιθώριο εκτιμήσεως, quod non, το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε πλάνη περί το δίκαιο διότι η ύπαρξη και μόνον εξουσίας εκτιμήσεως δεν αρκεί για να αποκλειστεί ότι η προσβαλλόμενη απόφαση δεν αφορά άμεσα την αναιρεσείουσα.
- Το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε πλάνη κατά τον νομικό χαρακτηρισμό των πραγματικών περιστατικών ή τα αλλοίωσε.

Αναίρεση που άσκησε στις 2 Ιουνίου 2015 η Vestel Iberia, SL κατά της αποφάσεως που εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο (έκτο τμήμα) στις 12 Μαρτίου 2015 στην υπόθεση T-249/12, Vestel Iberia κατά Επιτροπής

(Υπόθεση C-265/15 P)

(2015/C 294/30)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι parties

Αναιρεσείουσα: Vestel Iberia, SL (εκπρόσωποι: P. De Baere και P. Muñiz, δικηγόροι)

Αντίδικοι κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Βασίλειο της Ισπανίας

Αιτήματα

Η αναιρεσείουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να ακυρώσει, στο σύνολό της, την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου στην υπόθεση T-249/12·
- να κρίνει την αναίρεση παραδεκτή·
- να αναπέμψει την υπόθεση ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου προκειμένου να αποφανθεί επί της ουσίας·
- να καταδικάσει τους αναιρεσίβλητους στα δικαστικά έξοδα των ενώπιον του Δικαστηρίου και του Γενικού Δικαστηρίου διαδικασιών.

Λόγοι αναιρέσεως και κύρια επιχειρήματα

Η παρούσα αίτηση αναιρέσεως υποβλήθηκε από τη Vestel Iberia, SL κατά της αποφάσεως την οποία εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο, στις 12 Μαρτίου 2015, στην υπόθεση T-249/12, Vestel Iberia SL κατά Επιτροπής, με την οποία το Γενικό Δικαστήριο απέρριψε ως απαράδεκτη την προσφυγή ακυρώσεως κατά της αποφάσεως COM (2010) 22 τελικό της Επιτροπής, για τον λόγο ότι η απόφαση της Επιτροπής δεν αφορά άμεσα την αναιρεσείουσα.

Η αναιρεσείουσα διατείνεται ότι το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε νομική πλάνη εφόσον οι ισπανικές αρχές δεν έχουν καμία διακριτική ευχέρεια όσον αφορά το αποτέλεσμα όταν εφαρμόζουν απόφαση της Επιτροπής και, επομένως, η απόφαση της Επιτροπής την αφορά άμεσα.

Ειδικότερα, η αναιρεσείουσα προβάλλει τους εξής λόγους αναιρέσεως:

- Το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε πλάνη περί το δίκαιο όταν έκρινε ότι οι εθνικές αρχές έχουν περιθώριο εκτιμήσεως κατά την εφαρμογή της προσβαλλομένης αποφάσεως όσον αφορά την αναιρεσείουσα.
- Ακόμα και αν οι εθνικές αρχές διέθεται περιθώριο εκτιμήσεως, *quod non*, το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε πλάνη περί το δίκαιο διότι η ύπαρξη και μόνον εξουσίας εκτιμήσεως δεν αρκεί για να αποκλειστεί ότι η προσβαλλόμενη απόφαση δεν αφορά άμεσα την αναιρεσείουσα.
- Το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε πλάνη κατά τον νομικό χαρακτηρισμό των πραγματικών περιστατικών ή τα αλλοίωσε.

Αναίρεση που άσκησε στις 3 Ιουνίου 2015 η Central Bank of Iran κατά της αποφάσεως που εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο (πρώτο τμήμα) στις 25 Μαρτίου 2015 στην υπόθεση T-563/12, Central Bank of Iran κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(Υπόθεση C-266/15 P)

(2015/C 294/31)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Αναιρεσείουσα: Central Bank of Iran (εκπρόσωποι: M. Lester και Z. Al-Rikabi, Barristers)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αιτήματα

Η αναιρεσείουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να εξαφανίσει την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 25ης Μαρτίου 2015 στην υπόθεση T-563/12·
- να ακυρώσει τα προσβαλλόμενα μέτρα στο βαθμό που αφορούν την αναιρεσείουσα και
- να καταδικάσει το Συμβούλιο στα δικαστικά έξοδα της αναιρεσείουσας στο πλαίσιο του πρώτου βαθμού και της παρούσας διαδικασίας.

Λόγοι αναιρέσεως και κύρια επιχειρήματα

Η Central Bank of Iran άσκησε αίτηση αναιρέσεως κατά της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου της 25ης Μαρτίου 2015 στην υπόθεση T-563/12, με την οποία απορρίφθηκε η αίτηση ακυρώσεως της καταχωρίσεως της στην απόφαση 2012/635/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2012⁽¹⁾ και στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 945/2012 του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2012⁽²⁾. Η αναιρεσείουσα προβάλλει τέσσερις λόγους αναιρέσεως.